

Istituto Comprensivo Rignano – Incisa Valdarno

Percorsi didattici scuola primaria



Laboratorio di lingua cinese

Classe quinta - scuola primaria "La Massa "

Insegnanti: Marzi Mariaserena, Romoli Carla, Teri Barbara

1^ attività: lettura del libro “Gli otto immortali attraverso l’oceano”

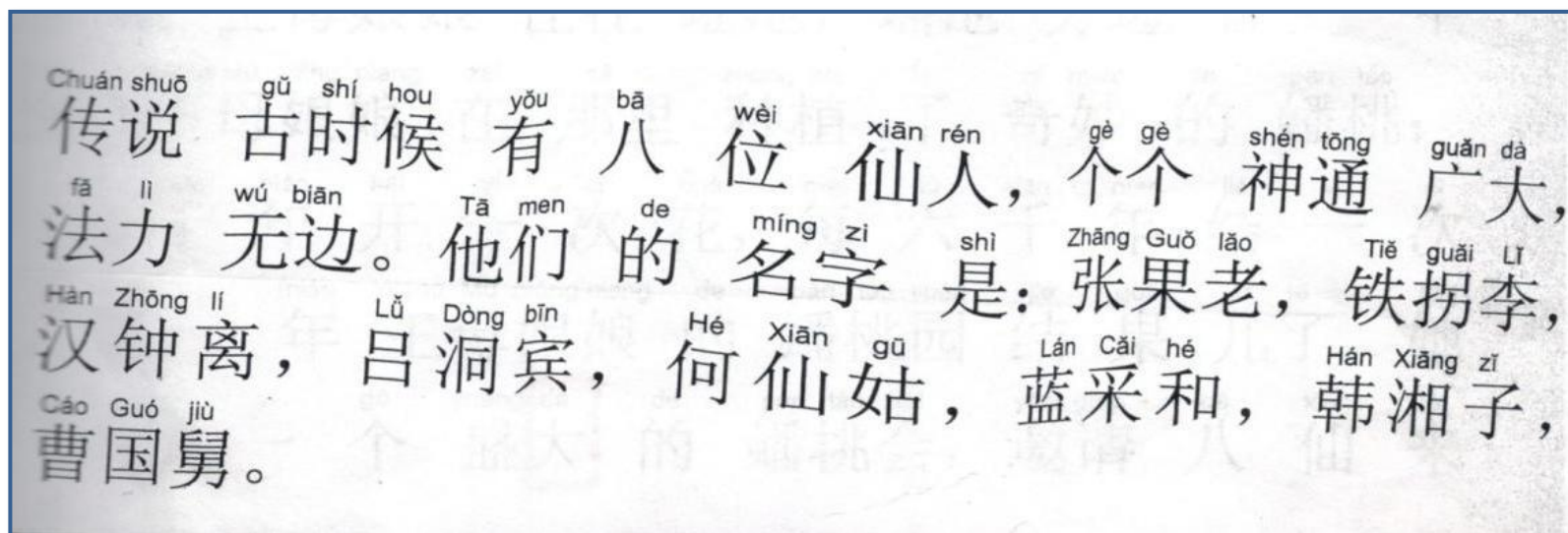
Il libro, scritto in italiano e cinese, racconta una leggenda originaria della Cina, Paese di provenienza di un nostro compagno di classe .



La maestra leggeva il testo in italiano (qui abbiamo trascritto le prime righe della storia):

“SECONDO LA LEGGENDA VIVEVANO NEI TEMPI ANTICHI OTTO IMMORTALI, OGNUNO CON TANTISSIME CAPACITÀ SPECIALI E INFINITI POTERI MAGICI. I LORO NOMI ERANO: ZHANG GUAO, LI BASTONE-DI-FERRO, HAN ZHONGLI, LÜ DONGBIN, HE XIANGU, LAN CAIHE, HAN XIANGZI, CAO GUOJIU”

Il nostro compagno la rileggeva successivamente in lingua originale:



Per imparare meglio la rileggevano tutti insieme ad alta voce in cinese.

2^ attività: riproduzione di un carattere

Dopo la lettura di un capitolo, la maestra ci dava una scheda dove noi dovevamo riscrivere l'ideogramma del personaggio scelto e pronunciavamo la parola.

Ma riprodurre i caratteri cinesi non era così semplice: il nostro compagno ci spiegava il procedimento, noi ci cimentavamo nella scrittura e lui passava a controllare e ci correggeva.

一	丿	㇇	㇇	㇇	㇇
一	丿	㇇	㇇	㇇	㇇
一	丿	㇇	㇇	㇇	㇇
一	丿	㇇	㇇	㇇	㇇
一	丿	㇇	㇇	㇇	㇇



龙

Questo carattere significa DRAGO e si pronuncia LÓNG

3^a attività: illustrazioni dei capitoli

Per ogni capitolo ognuno di noi ha fatto un disegno.
Ecco un esempio di illustrazione del primo capitolo:



Quarta attività: costruzione del libro

Alla fine del percorso è stata ideata e disegnata una copertina, tutto il materiale prodotto per ogni capitolo è stato assemblato in un fascicolo ed ognuno ha così realizzato la propria leggenda illustrata.

